



**ORDRE DU JOUR / AGENDA
2 FÉVRIER / FEBRUARY 2ND 2026**

PRENDRE NOTE QUE LA SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL SE DÉROULERA EN PRÉSENTIEL AU SOUS-SOL DE L'ÉGLISE SAINT-BARTHÉLEMY SITUÉ AU 911, RUE CLOUGH À AYER'S CLIFF ET LA POPULATION EST INVITÉE À Y PARTICIPER EN PERSONNE.

PLEASE NOTE THAT THE CITY COUNCIL MEETING IS HELD IN PERSON IN THE **BASEMENT OF ST-BARTHELEMY CHURCH** AT 911, CLOUGH STREET IN AYER'S CLIFF, TO WHICH THE PUBLIC IS INVITED TO PARTICIPATE IN PERSON.

SÉANCE RÉGULIÈRE DU CONSEIL MUNICIPAL DU VILLAGE D'AYER'S CLIFF LUNDI, 2 FÉVRIER 2026 À 19H00	REGULAR MEETING OF THE TOWN COUNCIL OF THE VILLAGE OF AYER'S CLIFF MONDAY, FEBRUARY 2ND, 2026 AT 7:00 P.M.
ORDRE DU JOUR	AGENDA
1. OUVERTURE DE L'ASSEMBLÉE	1. CALL THE MEETING TO ORDER
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	2. ADOPTION OF THE AGENDA
3. COMPTES PAYABLES	3. ACCOUNTS PAYABLE
4. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 12 JANVIER 2026	4. ADOPTION OF THE MINUTES OF THE MEETING OF JANUARY 12TH 2026
5. PÉRIODE DE QUESTIONS	5. QUESTION PERIOD
6. AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS VERBAL	6. BUSINESS ARISING FROM THE MINUTES
7. RAPPORT DES CORRESPONDANCES - Séance du conseil en virtuelle	7. CORRESPONDENCE REPORTS - Virtual council meeting
8. RAPPORT DU MAIRE/MRC	8. MAYOR'S REPORT/MRC
9. RAPPORT DES COMITÉS	9. COMMITTEE REPORTS
9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est	9.1 Régie incendie de Memphrémagog Est
9.1.1 Aucune réunion n'a eu lieu en janvier 2026 <i>Prochaine réunion le 16 février 2026</i>	9.1.1 No meeting in January 2026 <i>Next meeting February 16th 2026</i>
9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook	9.2 Régie de gestion des déchets solides de la région de Coaticook (garbage dump)
9.2.1 Compte-rendu de la réunion du 14 janvier 2026 <i>Prochaine réunion le 11 février 2026</i>	9.2.1 Report of the meeting held on January 14 th , 2026 <i>Next meeting February 11th, 2026</i>
9.3 Régie du Parc Massawippi	9.3 Régie du Parc Massawippi
9.3.1 Compte-rendu de la réunion du 21 janvier 2026 <i>Prochaine réunion le 25 février 2026</i>	9.3.1 Report of the meeting held on January 21 st , 2026 <i>Next meeting February 25th, 2026</i>
10. SÉCURITÉ PUBLIQUE	10. PUBLIC SECURITY
11. FINANCES, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS ET INFRASTRUCTURES	11. FINANCE, ADMINISTRATION, COMMUNICATIONS AND INFRASTRUCTURE
11.1 Opportunité de financement – PAFIRSPA – Revitalisation du parc du Quai	11.1 Funding opportunity – PAFIRSPA – Revitalization of Quai Park
11.2 Programme d'aide financière visant l'optimisation du réseau d'écocentres québécois – 3 ^e édition – Mise de fonds	11.2 Financial assistance program aimed at optimizing Quebec's network of ecocenters – 3 rd edition – Capital investment
11.3 Appui au dépôt d'une demande d'aide financière de la MRC de Memphrémagog au Fonds régions et ruralité, sous-volet Coopération intermunicipale	11.3 Support for the Memphrémagog RCM's application for financial assistance from the Fonds régions et ruralité, Intermunicipal Cooperation sub-component

Sujet à changement sans préavis / Subject to change without notice

11.4 Octroi d'un budget en architecture - Réaménagement des bureaux de l'hôtel de ville	11.4 Granting of a budget for architecture
12. LOISIRS, CULTURE, BÉNÉVOLES	12. LEISURE, CULTURE, VOLUNTEERS
12.1 Plaisirs d'hiver – 7 février 2026	12.1 Winter Carnival – February 7, 2026
13. DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE, COMMUNAUTAIRE ET TOURISME	13. ECONOMIC, COMMUNITY AND TOURISM DEVELOPMENT
13.1 Adoption de la politique MADA	13.1 Adoption of the MADA policy
13.2 Grand Tour 2026 – Vélo Québec	13.2 Grand Tour 2026 – Vélo Québec
14. VOIES PUBLIQUES ET CIRCULATION	14. PUBLIC ROADS AND TRAFFIC
15. ENVIRONNEMENT ET HYGIÈNE DU MILIEU	15. ENVIRONMENT, ENVIRONMENTAL HYGIENE
15.1 Dépôt du rapport du COGESAF – Projet : Limitation de la propagation de la renouée du Japon – Été 2025	15.1 Submission of the COGESAF report – Project: Limiting the spread of Japanese knotweed – Summer 2025
16. URBANISME	16. URBAN PLANNING
16.1 Prendre connaissance des conclusions du CCU – Séance du 20 janvier 2026	16.1 Reading of the conclusions of the CCU - Meeting of January 20th, 2026
16.1.1 Matricule 1904-97-9556 lot 4 665 202, 329 rue Tyler, Res-10 Projet PPCMOI construction 1 bâtiment 2 étages, 4 logements au total	16.1.1 Registration number 1904-97-9556 lot 4 665 202, 329 Tyler Street, Res-10 PPCMOI project construction 1 building 2 stories 4 dwellings in total;
16.1.2 Matricule 2004-18-1373, lot 4 665 214, 365 rue Tyler, Res-10, validation PIIA-6, Demande de permis de construction résidence unifamiliale isolée	16.1.2 Registration number 2004-18-1373, lot 4 665 214, 365 Tyler Street, Res-10, PIIA-6 validation, Application for a building permit for a detached single-family residence;
16.2 Amendements aux règlements d'urbanisme	16.2 Amendments to urban planning by-laws
16.3 Dépôt du rapport des permis et certificats du mois de janvier 2026	16.3 Tabling of the permit and certificate report of January, 2026
17. AFFAIRES NOUVELLES	17. NEW BUSINESS
18. VARIA	18. VARIA
19. AJOURNEMENT – CLÔTURE	19. ADJOURNMENT – CLOSING